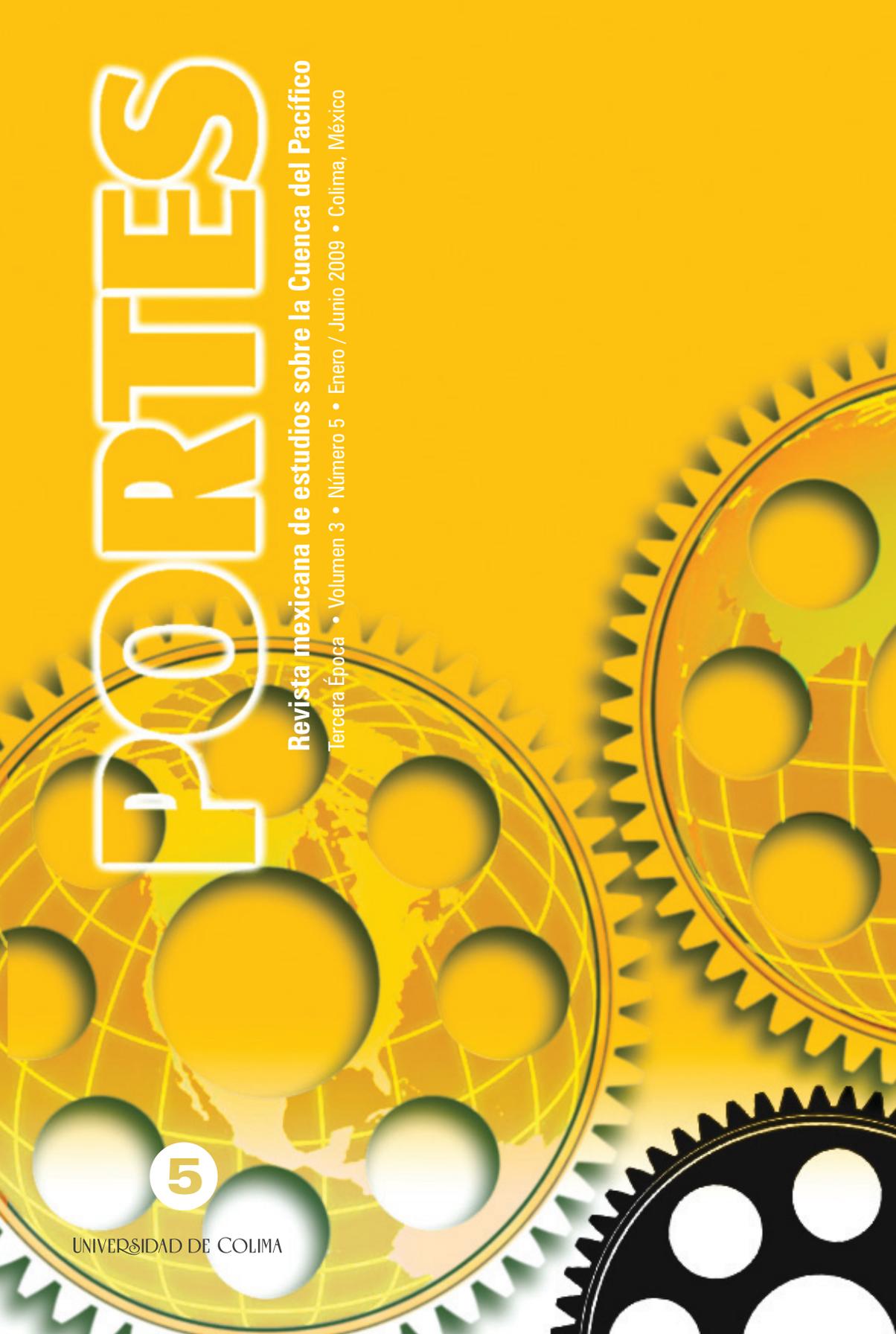


FORTEES



Revista mexicana de estudios sobre la Cuenca del Pacífico
Tercera Época • Volumen 3 • Número 5 • Enero / Junio 2009 • Colima, México

5

UNIVERSIDAD DE COLIMA

PORTES

Revista mexicana de estudios sobre la Cuenca del Pacífico

Tercera Época • Volumen 3 • Número 5 • Enero/Junio de 2009 • Colima, México

Dr. Fernando Alfonso Rivas Mira
Coordinador de la revista

Lic. Ihován Pineda Lara
Asistente de coordinación de la revista

Comité editorial internacional

Dr. Hadi Soesastro (†)
Center for Strategic and International Studies,
Indonesia

Dr. Pablo Bustelo Gómez
Universidad Complutense de Madrid, España

Dr. Kim Won ho
Universidad Hankuk, Corea del Sur

Dr. Mitsuhiro Kagami
Instituto de Economías en Desarrollo, Japón

Universidad de Colima

MC Miguel Ángel Aguayo López
Rector

Dr. Ramón Cedillo Nakay
Secretario General

Dr. Jesús Muñiz Murguía
Coordinador General de Investigación Científica

Dr. José Ernesto Rangel Delgado
Director del CUEICP

MC Christian Torres Ortiz Zermeño
Coordinador General de Comunicación Social

Licda. Gloria Guillermina Araiza Torres
Directora General de Publicaciones

Índices a los que pertenece: Sistema regional de información en línea para revistas científicas de América Latina, El Caribe, España y Portugal (LATINDEX)
Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidades (CLASE)
EBSCO México

Portes, revista mexicana de estudios sobre la Cuenca del Pacífico es una publicación semestral de difusión e investigación científica de la Universidad de Colima por medio del Centro Universitario de Estudios e Investigaciones sobre la Cuenca del Pacífico y del Centro de Estudios de APEC.

El CUEICP y el CE-APEC autorizan la reproducción parcial o total de los materiales presentados aquí, siempre y cuando se dé crédito al autor y a la revista, sin fines de lucro.

Las ideas expresadas en los artículos e investigaciones son responsabilidad de los autores y no reflejan el punto de vista del CUEICP, CE-APEC o de la Universidad de Colima.

Comité editorial nacional

Dra. Mayrén Polanco Gaytán / Universidad de Colima,
Facultad de Economía

Mtro. Alfredo Romero Castilla / UNAM, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales

Dr. Juan González García / Universidad de Colima, CUEICP

Dr. José Ernesto Rangel Delgado / Universidad de Colima

Dr. Pablo Wong González / Centro de Investigación en Alimentación y Desarrollo, CIAD Sonora

Dr. Clemente Ruiz Durán / UNAM-Facultad de Economía

Dr. León Bendesky Bronstein / ERI

Dr. Víctor López Villafañe / ITESM-Relaciones Internacionales, Monterrey

Dr. Carlos Uscanga Prieto / UNAM-Facultad de Ciencias Políticas y Sociales

Profr. Omar Martínez Legorreta / Colegio Mexiquense

Dr. Ernesto Henry Turner Barragán / UAM-Azcapotzalco
Departamento de Economía

Dra. Marisela Connelly / El Colegio de México-Centro de Estudios de Asia y África

Cuerpo de árbitros

Dra. Genevieve Marchini W. / Universidad de Guadalajara-Departamento de Estudios Internacionales. Especializada en Economía Financiera en la región del Asia Pacífico

Mtro. Alfonso Mercado García / El Colegio de México y El Colegio de la Frontera Norte. Especializado en Economía Industrial e Industria Maquiladora

Dr. Fernando Alfonso Rivas Mira / Universidad de Colima. Especializado en Propiedad Intelectual; Turismo Internacional y Desarrollo Regional en el Marco de la Cuenca del Pacífico

Dr. Alfredo Román Zavala / El Colegio de México.

Especializado en Estudios sobre el Japón y Australia

Mtro. Saúl Martínez González / Universidad de Colima. Especializado en Economía Agrícola

Dra. Susana Aurelia Preciado Jiménez / Universidad de Colima

Dr. Roberto Escalante Semerena / UNAM-Facultad de Economía. Especializado en Economía Agrícola

Mtra. Melba Eugenia Falck Reyes / Universidad de Guadalajara-Departamento de Estudios del Pacífico. Especializada en Economía Japonesa

Dra. Kirstein Appendini / El Colegio de México. Especializada en Economía Agrícola

Dra. Emma Mendoza Martínez / Universidad de Colima. Especializada en Estudios de Asia y África

Dra. María Elena Romero Ortiz / Universidad de Colima. Especializada en Relaciones Internacionales

ISSN 1870 - 6800

Dirección General de Publicaciones de la Universidad de Colima

Edición: Carmen Millán y Jaime Sánchez

Editora responsable: Gloria González

Centro de Estudios APEC

Av. Gonzalo de Sandoval 444

Col. Las viboras, Colima, México

portes@col.mx

Tercera Época • Núm. 5 • Julio de 2010.

Taiwán: de provincia china a colonia japonesa

.....
*Marisela Connelly**

Resumen

En este artículo se realiza una narración histórica de la ocupación japonesa en Taiwán de 1895 a 1945, iniciando con la guerra sino japonesa de 1894-1895. Asimismo, se explica el proceso de colonización a través de las administraciones de los gobernadores militares y civiles. También se discute sobre los movimientos organizados por los intelectuales y estudiantes taiwaneses con el fin de lograr una participación política, y finalmente, se hace un balance general sobre los resultados de la ocupación nipona.

Palabras clave: Taiwán, Japón, colonialismo.

Abstract

This paper investigates the Japanese occupation of Taiwan from 1895 to 1945. It also explores the development of the Sino-Japanese War of 1894-1895 and the process of colonization. It explains the strengths and weaknesses of the Japanese military and civilian governments. It demonstrates that although the Japanese occupation brought economic welfare, it also brought discrimination towards Taiwanese people. The paper looks at the movement organized by Taiwanese intellectuals and students who wanted to gain political participation. Final remarks are given about the fifty years that Taiwan was occupied by the Japanese.

Key words: Taiwan, Japan, colonialism.

*Profesora-investigadora de tiempo completo de El Colegio de México, Centro de Estudios de Asia y África, Área China. mconne@colmex.mx.

Introducción

El gobierno Qing (1644-1912) se enfrentó a graves problemas al administrar los asuntos de la isla de Taiwán (siempre acechada por piratas chinos y japoneses) con una población de difícil control. Apenas en 1885 el gobierno central había elevado el status de Taiwán de prefectura del gobierno provincial de Fujian a provincia; diez años más tarde la perdió, y pasó a poder del gobierno japonés. Por 50 años Taiwán permaneció como colonia japonesa, por lo que sus habitantes se vieron inmersos en la lengua, costumbres y cultura del colonizador; en una economía que si bien creció y fue reestructurada, giraba alrededor de Japón; con gobiernos militares que reprimieron a los grupos rebeldes que se resistían a la ocupación. A partir de la década de 1920 el gobierno japonés instauró gobiernos civiles en Taiwán que trataron de establecer políticas tendientes a la asimilación de la población taiwanesa. Pero con la instauración de gobiernos militares en Japón, desde la década de 1930 y el inicio en 1937 de la guerra contra China, los taiwaneses sufrieron la presión del gobierno colonial para que contribuyeran en la empresa bélica. Finalmente, con la derrota japonesa en 1945, Taiwán volvió a formar parte del territorio chino.

Escudriñar y explicar lo sucedido durante esos 50 años no ha sido una tarea fácil. La información sobre este tema se muestra fragmentada y dispersa. Los textos primarios de Li Hongzhang, Seiji Hishida, Okuma Shigenobu y los recopilados en el libro *Japan by the Japanese*, fueron de gran utilidad para poder entender la visión de los hombres que participaron en esos eventos.

Guerra sino-japonesa: 1894-1895

En el año de 1894 la guerra entre China y Japón fue inevitable, dado que el gobierno japonés presionaba cada vez más para establecer su predominio en Corea, estado sucesor de China. Al inicio de agosto de 1894 quedó formalmente declarada la guerra entre Beijing y Tokio. El 16 y 17 de septiembre se llevaron a cabo las batallas de Pingyang y Yalu. Los japoneses avanzaron por Manchuria, capturaron Puerto Arturo y Weihaiwei. Desde noviembre se iniciaron las negociaciones de paz, sin progresar. En enero de 1895 China envió una delegación a Tokio, pero como sus miembros no tenían poderes para tomar decisiones, el gobierno japonés se rehusó a negociar con ellos. Finalmente, el gobierno chino envió a Li Hongzhang a Tokio como plenipotenciario, acompañado por el diplomático norteamericano ya retirado John W.

Foster, como su asesor. Los japoneses se mostraron desafiantes durante el proceso de negociación, sin embargo, después del atentado que sufrió Li Hongzhang por parte de un fanático japonés, decidieron ser más flexibles.¹ Para 1895 el estado chino se vio obligado a reconocer su derrota, y se firmó el Tratado de Shimonoseki el 17 de abril. En este tratado se estableció: 1) independencia de Corea y terminación de su relación tributaria con China; 2) indemnización de 200 millones de tael; 3) cesión de Taiwán.² Los pescadores y la península de Liaodong; 4) Japón ocuparía Weihaiwei hasta que el gobierno chino pagara la indemnización y hasta que un tratado de comercio fuera firmado y ratificado. Mientras tanto, cuatro nuevos puertos serían abiertos: Shaxi, Chongqing, Suzhou y Hangzhou. 5) El derecho de los japoneses de establecer fábricas e industrias manufactureras en China. Seis días después de la firma del tratado, Rusia, Alemania y Francia enviaron una nota al gobierno japonés diciendo que la posesión de la Península de Liadong por parte de Japón sería una amenaza constante para la capital china y haría ilusoria la independencia de Corea, además de constituirse en un obstáculo para la paz en la región. El 8 de mayo se llevó a cabo la ratificación del tratado, pero en el mes de noviembre Japón cedió a la presión de las potencias, y firmó un acuerdo con Beijing, en el que se especificaba que a cambio de Liaodong, aumentaría la indemnización a 230 millones de tael.³

Los taiwaneses iniciaron preparativos para resistir la entrada de los japoneses. Tres líderes, Tang Jingsong, Qiu Fengjia y Liu Yongfu contribuyeron en gran medida en este esfuerzo. Tang Jingsong era gobernador interino y después presidente de la República de Taiwán. Había ocupado el puesto de tesorero de la provincia de Taiwan bajo el gobernador Shao Youlian. El almirante de Fujian Yang Chizhen y el líder Bandera Negra Liu Yongfu, fueron enviados a la isla poco antes de la guerra sino-japonesa de 1894. Liu Weiyuan prominente notable local fue comisionado por el gobernador Shao para dirigir las fuerzas de la milicia.

En octubre, Tang Jingsong fue nombrado gobernador interino por su desempeño militar en Annam, diez años antes durante la guerra sino-francesa. Tang empezó los preparativos para la resistencia. A los batallones Qing que se encontraban en Taiwán se sumaron levas de Guangdong que carecían de disciplina, eran poco menos que bandidos que amedrentaban a la población. Tang reunió entre 50 mil y 80 mil hombres en el norte de la isla. También logró el apoyo del gobernador general en Nanjing Zhang

Zhidong, quien le proporcionó armas y provisiones. Tanto Zhang como Tang buscaron por canales informales el apoyo de Inglaterra y Francia sin resultado.

Tang Jingsong se alarmó cuando el 18 de mayo, el hijo adoptivo de Li Hongzhang, Li Jingfang fue enviado a Taiwán para entregar oficialmente la isla a los japoneses. Dos días después, Tang recibió un edicto de la Corte en el que se le ordenaba que enviara al continente a todos los funcionarios civiles y oficiales militares. Esta situación le hizo pensar en la posibilidad de establecer una república. El 21 de mayo, un grupo de notables locales y comerciantes le pidieron que declarara la república y organizara la resistencia contra los japoneses. El 25, Tang se estrenó como presidente. Lo interesante del caso fue que la nueva república no rompió su vínculo con el gobierno Qing, seguía siendo dependiente (*zili*), no independiente (*duli*). Los órganos del gobierno eran los mismos que antes, excepto por la organización de un parlamento que nunca se reunió en Taipei.⁴ La república sólo sobrevivió doce días, Tang y el resto de sus funcionarios partieron al continente y el caos prevaleció en el norte de la isla.

Qiu Fengjia era el líder de la resistencia más importante en la parte central de la isla. No tenía un puesto administrativo, realizaba comisiones militares y asumía el liderazgo de los notables locales y los Hakka. En noviembre de 1894, Tang le pidió que organizara a voluntarios para la defensa de Taiwán. Qiu pensaba que los habitantes de Taiwán habían sido abandonados por los Qing. Su ánimo decayó cuando supo del colapso de la república; perdió la esperanza de detener el avance japonés, y optó por salir de la isla y refugiarse en el continente.

Liu Yongfu defendía la parte sur de la isla extendiéndose por Anping y Gaoxiang, e impuso su autoridad. Se estableció en Tainan-fu y logró que prevaleciera el orden y la disciplina. Recogió los vestigios de la efímera República de Taiwán, convocó al parlamento. Liu y sus banderas negras tenían una reputación ganada en la lucha en Annan contra los franceses. Sin embargo, el 18 de octubre, cuando los japoneses se disponían a atacar Tainan, Liu huyó subrepticamente hacia el continente,⁵ y el ejército japonés avanzó por toda la isla.

Taiwán como colonia japonesa

Shimpei Goto decía que Japón no estaba preparado para administrar Taiwán al momento de su adquisición, y que representantes de otros países dudaban de que tuviera éxito en su

empresa.⁶ Esta incredulidad tenía sus bases: Taiwan era vista como una isla plagada de grupos conflictivos, carente de los servicios sanitarios más elementales; con un clima que era caldo de cultivo de todo tipo de enfermedades infecciosas y con poco desarrollo económico. Además, había focos de resistencia contra la ocupación japonesa.

El gobierno japonés nombró a un gobernador general para Formosa (Taiwán *sotokufu*) que estaba bajo el control del Ministerio de Asuntos Coloniales, establecido bajo la ordenanza imperial 87 de 1896, pero para el año siguiente, el ministerio fue abolido y los asuntos coloniales pasaron a manos del primer ministro, por un tiempo, hasta que fueron conferidos al Ministerio del Interior. El gobernador general tenía autoridad suprema, así como poder político y militar. Había un Departamento de Administración Civil (*minseibu*) cuyo encargado era un gobernador (*cho-kan*), que además de los asuntos administrativos, supervisaba los asuntos judiciales.⁷

El primer gobernador general fue el almirante Kabayama, quien en marzo de 1896 solicitó apoyo de Tokio para poder establecer su autoridad en la nueva colonia. La Dieta Imperial aprobó la ley 63 que le autorizaba proclamar ordenanzas (*ritsurei*), que equivalían a leyes japonesas. Con ello el gobernador general tuvo un poder legislativo supremo. El 17 de junio de 1896, Kabayama inauguró su gobierno en Taipei (*Taihoku*). La resistencia armada continuaba por toda la isla pero poco a poco fue reprimida. Los taiwaneses que no deseaban vivir bajo el gobierno japonés salieron rumbo al continente o se refugiaron en lugares agrestes de las montañas. De hecho, una cláusula del Tratado de Shimonoseki permitía a los habitantes de Taiwán, que así lo desearan, emigrar a China, poniendo como límite el 8 de mayo de 1897, y así, permanecer como súbditos del imperio chino o permanecer en Taiwán y convertirse en súbditos del imperio japonés. En total, el 23% de la población de Taiwán se fue a China entre 1895 y 1897, sin contar los que partieron discretamente.⁸ Los notables locales y sus familias, en su mayoría, optaron por viajar a China. Este hecho trajo como consecuencia un cambio en la estructura de la elite en Taiwán. Los que se quedaron pertenecientes a la elite vieron sus privilegios disminuidos bajo el nuevo gobierno.

El segundo gobernador de la isla fue el general Katsura, quien después de hacer un estudio sobre las condiciones de la colonia, recomendó que se ampliara la administración de la isla; que se mejorara el sistema de comunicaciones y las condiciones sani-

tarias. Además, propuso que se aumentaran las fuerzas policíacas que en 1896 contaban con 2000 gendarmes y 1200 policías, a 3500 de cada uno, para poder enfrentar la inseguridad prevalente, así como controlar el tráfico y consumo de opio.⁹ Al inicio del gobierno japonés el gobierno local de Taiwán estaba dividido en cuatro prefecturas y tres distritos. Por las sugerencias de Katsura, se aumentaron a siete las prefecturas y a doce los distritos.

Fue durante el gobierno del general Kodama Gentaro (1898-1906) y su administrador civil Shimpei Goto, que se pusieron las bases para el buen funcionamiento de la colonia. Al inicio de su periodo 16 000 civiles japoneses llegaron a Taiwán, sumándose a la gran fuerza militar estacionada ya en la isla. En 1899 Kodama centralizó el control de las fuerzas policíacas. Una oficina de policía fue establecida en cada distrito (*cho*). Cada distrito fue subdividido y extendida la fuerza policíaca para salvaguardar el orden. Además los japoneses adoptaron el sistema chino de *baojia* (*ho-ko*) en el que diez familias constituían un *chia* (*ko*) y diez *jia* hacían un *bao* (*ho*). Los dirigentes tanto de los *jia* como de los *bao* eran miembros de la comunidad que gozaban de buena reputación y que debían de rendirle cuentas al policía responsable del *baojia*. La familia estaba constituida por todos los que residían legalmente en la casa. El sistema de *baojia* se aplicó sólo a los taiwaneses, los japoneses fueron excluidos. Su fin era mantener la paz y el orden locales. Una de las características del sistema *baojia* era la responsabilidad colectiva en la que cada *chia* tenía la obligación de informar si uno de sus miembros había cometido algún ilícito, de lo contrario, todos los miembros del *chia* eran castigados.¹⁰ El *ho-ko*, según palabras de Shimpei Goto, se convirtió en una poderosa arma para combatir a los insurrectos y para promover la paz.¹¹

Goto formuló un programa para desarrollar la infraestructura, la sanidad, el desarrollo económico y la modernización de Taiwán. El plan para la construcción de ferrocarriles estaba diseñado primero para aprovechar el tramo construido en tiempos de Liu Mingchuan, gobernador chino de la isla, y después ampliarlo para comunicar las principales ciudades. Lograron avanzar en la construcción de las principales líneas de: *Jilong* a *Taihoku* (Taibei), ya tenían avanzado 30 km; de *Taihoku* a Tamshui (Hobe) 19 km; de *Taihoku* a *Bioritsu* (Maoli) 98 km; de Kaki a Tainan (*Tai-wan-fu*) 61 km; y de Tainan a Takow (Takao) 45 km. Un total de 253 km construidos y 132 km más estaban en construcción.¹² Para 1904-

1905, casi estaba terminada la línea que iba de *Taihoku* a *Takao*, poco más de 400 km.

Se construyeron carreteras que comunicaban las principales ciudades. En los primeros años del siglo XX había ya poco más de 3 000 km de carreteras; 5 310 km de líneas de telégrafo; 2 415 km de líneas telefónicas, y 121 oficinas postales; dos cables submarinos comunicaban a Formosa con China y Japón. Se mejoró el puerto de *Jilong* para que pudiera recibir barcos más grandes. Dos compañías japonesas de navegación comunicaban a Japón con Taiwán.¹³

Por una ley especial de 1899 se estableció el Banco de Formosa (*Taiwan ginko*), que funcionaba como banco central de la isla; emitía moneda y tenía sucursales en las principales ciudades de la isla, en China y Japón. El patrón plata se siguió usando, pero las fluctuaciones del precio en oro de la plata y el incremento del comercio con Japón y otros países con patrón oro, provocaron la inestabilidad de la moneda en Formosa. Por la ley 3 de 1906, el patrón oro quedó establecido en la isla.¹⁴ Para 1900 se estableció un sistema uniforme de pesos y medidas.

Una de las metas de la administración de Kodama-Goto era el lograr la integración de la economía taiwanesa con la japonesa. La agricultura jugaba un papel importante en este proyecto, por ello, era necesario sistematizar la producción y la recolección de impuestos a la tierra. Se llevó a cabo un recuento de la tierra y una reforma al impuesto, que por este concepto se cobraba. El recuento se terminó en 1901, se clasificó la tierra y se determinó y registró la propiedad. Se hizo un avalúo sobre la base de la productividad. Las reglamentaciones de la reforma al impuesto de la tierra fueron publicadas en 1902. De acuerdo con esta reforma, los *dacuhu* (grandes terratenientes) debían de renunciar a sus derechos sobre la tierra, a cambio de bonos redimibles en el mercado; los derechos de propiedad fueron transferidos a los *xiaocuhu* (pequeños agricultores). Sin tener que pagar renta a los *dacuhu*, el nuevo impuesto era más bajo que el antiguo. La gran diferencia era que toda la tierra ya pagaba impuesto y era fijo, de modo que los agricultores tenían incentivo para aumentar su producción y reinvertir su capital.¹⁵

Los japoneses indujeron la producción agrícola hacia la caña de azúcar, arroz y té, para la exportación principalmente hacia Japón. El gobierno les ofreció incentivos a los agricultores que usaran nuevas semillas y fertilizantes e introdujeran proyectos de irrigación. Fomentó el establecimiento de ingenios para pro-

cesar el azúcar, las firmas japonesas fueron las más beneficiadas; 90% de la producción de azúcar y 50% de la de arroz eran para exportación, principalmente hacia Japón.

Tabla 1
Comercio exterior de Taiwán (yenes)

Lugar	Exp. 1896	Imp. 1896	Exp. 1904	Imp. 1904
Corea	—	42 421	—	57 969
China	8 675 576	4 094 390	7 175 202	5 841 993
Hong Kong	2 454 169	290 614	1 628 725	262 287
India	—	604 957	5 944	1 681 889
Inglaterra	—	1 146 328	277 141	1 375 394
Australia	—	58 693	—	117 185
Estados Unidos	265 122	594 390	2 870 854	1 452 129
Filipinas	—	17 751	—	27 759
Rusia	—	—	—	63 607
Rusia Asiática	—	40 697	—	189 060
Francia	—	7 769	253 500	13 226
Indochina	—	442 536	—	42 487
Holanda	—	326	—	23 277
Indias Holandesas	—	—	—	47 026
Alemania	—	223 224	76 000	184 830
Siam	—	68 074	—	31 140
Bélgica	—	3 352	—	27 222
España	—	1 357	—	1 187
Suiza	—	3 271	—	1 319

Austria	—	605	—	20 723
Otros países	814	990 246	—	1 374 193
Desconocido	—	—	—	2 041
Envíos por barco	6 546	—	103 758	—
TOTAL	11 402 227	8 631 001	12 391 124	12 838 443

Fuente: *The Progress of Taiwan in Ten Years*, pp. 24 y 25. En Seiji Hishida, "Formosa: Japan's First Colony", *op. cit.*, p. 280.

Tabla 2
Comercio con Japón

País	Exp. 1897	Imp. 1897	Exp. 1905	Imp. 1905
Japón	2 104 648	2 723 722	13 661 500	13 483 833

Fuente: *The Progress of Taiwan in Ten Years*, pp. 24 y 25. En Seiji Hishida, "Formosa: Japan's First Colony", *op. cit.*, p. 280.

En el inicio de la administración japonesa, China todavía era el principal socio comercial de Taiwán; el comercio con Japón constituía casi un cuarto del comercio total en 1897. Sin embargo, para 1905, el comercio entre Taiwán y Japón aumentó considerablemente, desplazando a China. Además, el gobierno japonés estableció monopolios sobre el alcanfor, la sal, el licor, el tabaco y opio.¹⁶ Con todas estas reformas, la administración de Kodama-Goto logró en 1905 la independencia financiera con respecto a Tokio.

Goto, que había estudiado medicina occidental, logró mejorar la salud pública y el sistema sanitario. Realizó una serie de campañas para erradicar el cólera, la fiebre bubónica y la viruela. Estableció un hospital público y una escuela de medicina en Taibei. Ayudó a fundar hospitales de caridad en varios poblados de la isla.

En materia educativa, en 1896 se creó la Escuela Central de Lengua de Taibei con el fin de enseñar la lengua japonesa a los nativos, y chino a los japoneses. Contaba un departamento de Escuela Normal en el que se adiestraba a maestros japoneses para que ejercieran como maestros de primaria para niños

taiwaneses y para escuelas primarias para niños japoneses. Además, se establecieron escuelas locales en ciudades importantes de la isla.¹⁷ Pero Goto no pensaba proveer de educación a toda la población taiwanesa, sino sólo para aquéllos cuyas familias pudieran solventarla. Permitted que los más brillantes continuaran estudiando para especializarse en medicina, por ejemplo. Quería formar una elite de taiwaneses que colaboraran con la reforma y la modernización.¹⁸

Según el censo del 31 de diciembre de 1904, la población de la isla estaba constituida de la siguiente manera:

Japoneses	53 365
Taiwaneses	2 915 984
Indígenas	104 334
Extranjeros	6 009
Total	3 079 692

Y de acuerdo a la ocupación:

Agricultura	2 059 795
Manufactura	90 047
Trabajadores	293 765
Comerciantes	232 154
Pescadores	90 171
Maestros	5 803
Médicos y parteras	9 415

Fuente: Takekoshi Yosaburo, *Japanese Rule in Formosa*, *op. cit.*, pp.199 y 200.

En general, los avances que se lograron durante el gobierno de Kodama y Goto fueron notables, permitieron que la administración japonesa de la isla fuera más estable y que se empezaran a cumplir los objetivos japoneses de convertir a Taiwán en una colonia que sirviera a los intereses de la metrópoli.

Después de esta primera etapa en la que se pusieron las bases del gobierno colonial, el régimen de Sakuma Samata (1905-1915), quinto gobernador general, continuó presionado por las insurrecciones, lo que hizo que la seguridad fuera el punto nodal de la administración. Los grupos tribales de las montañas que Goto había tratado de mantener en un área de reserva (conservando con ello la paz y la estabilidad), fueron sacudidos en 1911 cuando el gobernador general Samata y su administrador civil, Uchida Kakichi, organizaron una expedición militar hacia las reservas de las montañas para tener acceso a los recursos madereros. De 1913 a 1914 llevaron a cabo una campaña contra los indígenas con ataques aéreos y bombardeos navales, que prácticamente destruyeron a los pueblos aborígenes, principalmente el Atabal y el Bunun, que fueron los que más lucharon por conservar su espacio.¹⁹

Al mismo tiempo, los taiwaneses educados tanto bajo el régimen de los Qing como de los japoneses, empezaron a participar en los asuntos comunitarios. Les preocupaba la discriminación que sufrían al querer ingresar a las pocas escuelas dependientes del gobierno. Por ello, cada vez más familias taiwanesas enviaban a sus hijos a estudiar la primaria y la secundaria a Tokio. En 1914, además, iniciaron una campaña para que el gobierno de Sakuma permitiera la edificación de una escuela secundaria para varones en *Taizhong* (*Taichu*).

En 1914 también los taiwaneses iniciaron un movimiento tendiente a cambiar la política colonial japonesa. Un miembro de la famosa y prestigiada familia Lin de Wufeng, Lin Xiantang fue el que lo dirigió. Desde 1913 Lin había realizado un viaje a Tokio para concertar citas con funcionarios japoneses, pero todo fue en vano. Sin embargo, tuvo oportunidad de conocer a Itagaki Taisuke, político retirado, a quien le manifestó el malestar existente entre la población taiwanesa. Itagaki fue receptivo a las palabras de Lin y aceptó la invitación de viajar a Taiwán. Realizó dos visitas, la primera en febrero de 1914 en la que formuló, junto con Lin, la idea de crear una organización política que se llamaría Sociedad de Asimilación, compuesta tanto por japoneses como taiwaneses y tendría como fin la promoción de las buenas relaciones entre estos dos grupos. Se le solicitó permiso a la policía para su organización. En la segunda visita de Itagaki se llevó a cabo la ceremonia de inauguración de la sociedad en diciembre de 1914. El discurso de Itagaki fue directo al punto central: la necesidad de unir a japoneses y taiwaneses, y para ello, los japoneses debían de asimilar a los taiwaneses como socios en igualdad de condi-

ciones. Propuso la igualdad de oportunidades económicas, legalización de matrimonios mixtos, propagación de la lengua japonesa y más migración japonesa hacia Taiwán.²⁰

En el primer mes de existencia de la sociedad atrajeron 3 198 miembros, la mayoría intelectuales y algunos empleados del gobierno. Sólo había 44 miembros japoneses. El lograr un trato igual, meta de la asociación, pronto se comprobó que era sólo una ilusión, pues los japoneses residentes en Taiwan no aceptaban ver disminuidos sus privilegios. Cuando Itagaki regresó a Japón, el gobernador general inició sus ataques hacia la Sociedad de Asimilación. Los miembros, tanto taiwaneses como japoneses que trabajaban en el gobierno, renunciaron a la sociedad. El 23 de enero de 1915 el gobernador general acusó a la sociedad de solicitar contribuciones monetarias sin mostrar cuentas claras de sus gastos. Pocos días después, la sociedad fue desintegrada.

El sucesor de Sakata, Ando Sadayoshi (1915-1918) todavía luchó contra los insurgentes locales que organizaron dos levantamientos. Pero al mismo tiempo, promovió a través de su administrador civil Shimomura Hiroshi (que permaneció en ese puesto con Akashi y Kenjiro), la resolución de conflictos generados entre las fuerzas de seguridad y las cortes, legado de Sakata.

El séptimo gobernador general de Taiwan Akashi Motojiro (junio 1918-octubre de 1919) se percató de la necesidad de adecuar las políticas seguidas en la colonia, reconociendo no sólo el derecho de los taiwaneses a tener escuelas medias dignas y eficientes, sino también el hecho de que el desarrollo económico requería de mano de obra especializada. Abrió nuevas escuelas secundarias y universitarias que adiestraron a especialistas en agricultura, comercio, ingeniería, entre otras carreras; elevó el nivel académico de las secundarias para hombres y mujeres, lo mismo que en las escuelas de medicina y normales de maestros. No obstante todos estos avances, las escuelas para taiwaneses no alcanzaban los niveles de las escuelas para japoneses en la isla.²¹ Akashi adoptó esta forma limitada de asimilación con el fin de que los taiwaneses entrenados contribuyeran al crecimiento económico de la isla, que cada vez se inclinaba más hacia la persecución del interés nacional japonés.

Los cambios generados a raíz de la Primera Gran Guerra (1914-1918), los 14 puntos del presidente de Estados Unidos Woodrow Wilson, que incluían la autodeterminación de los pueblos; el movimiento del 4 de mayo de 1919 en China con sus tintes nacionalistas que llegaron a oídos de los intelectuales

taiwaneses, y el establecimiento de la democracia Taisho (1912-1926) en Japón, que trajo al gobierno políticos moderados, promoviendo el poder de los partidos políticos y erosionando el de los militares; todo ello propició que el gobierno japonés siguiera una política más liberal hacia sus colonias.

Periodo de 1919 a 1936: gobiernos civiles

Hara Takashi formó su gobierno e inició un periodo liberal en Japón. Se percató de la necesidad de realizar cambios en la política colonial y por ello introdujo el gobierno civil en Taiwán. Den Kenjiro, compañero de partido de Hara, fue nombrado como primer gobernador general civil de Taiwán (octubre de 1919-septiembre de 1923). En su discurso inaugural se mostró conciliador, mencionando la idea de introducir un sistema de autonomía local. Den tenía en mente profundizar y ampliar el concepto de asimilación hasta lograr la completa niponización de Taiwán. Para ello, la educación jugaba un papel importante.

Las reformas educativas de Den contemplaban que los taiwaneses con fluidez en la lengua japonesa fueran recibidos en las escuelas primarias que hasta ese momento estaban reservadas para los japoneses; las escuelas de enseñanza media y superior, tanto las reservadas para japoneses como las dedicadas a taiwaneses, serían abiertas oficialmente para los dos grupos en igualdad de circunstancias. Sin embargo, en la práctica, los funcionarios seguían privilegiando a los japoneses en esas instituciones.²²

Al mismo tiempo, Den pretendía llevar la iniciativa de asimilación a toda la población de la isla; declaró que la aculturación (*kyoka*) debería extenderse más allá de la educación oficial, era una forma de indoctrinación política y cultural que permitiría a los taiwaneses absorber el espíritu japonés, cambiando su modo de vida y adaptando el idioma japonés en lo cotidiano.

En el gobierno civil de Den Kenjiro se introdujeron cambios. El gobernador general ya no se hizo cargo de la jefatura del ejército. Se nombró a un comandante general para el ejército y la fuerza naval. Además, las modificaciones hechas por la Dieta japonesa a la ley 63 permitió la aplicación en Taiwán de las leyes de Japón (*naichiho*). El gobernador general gradualmente estuvo más sujeto al escrutinio del gobierno japonés, tenía que rendir cuentas ante varios ministerios y la Dieta. Sin embargo, dentro de la colonia, el gobernador general seguía gozando de un poder casi absoluto.²³

Reorganización del gobierno

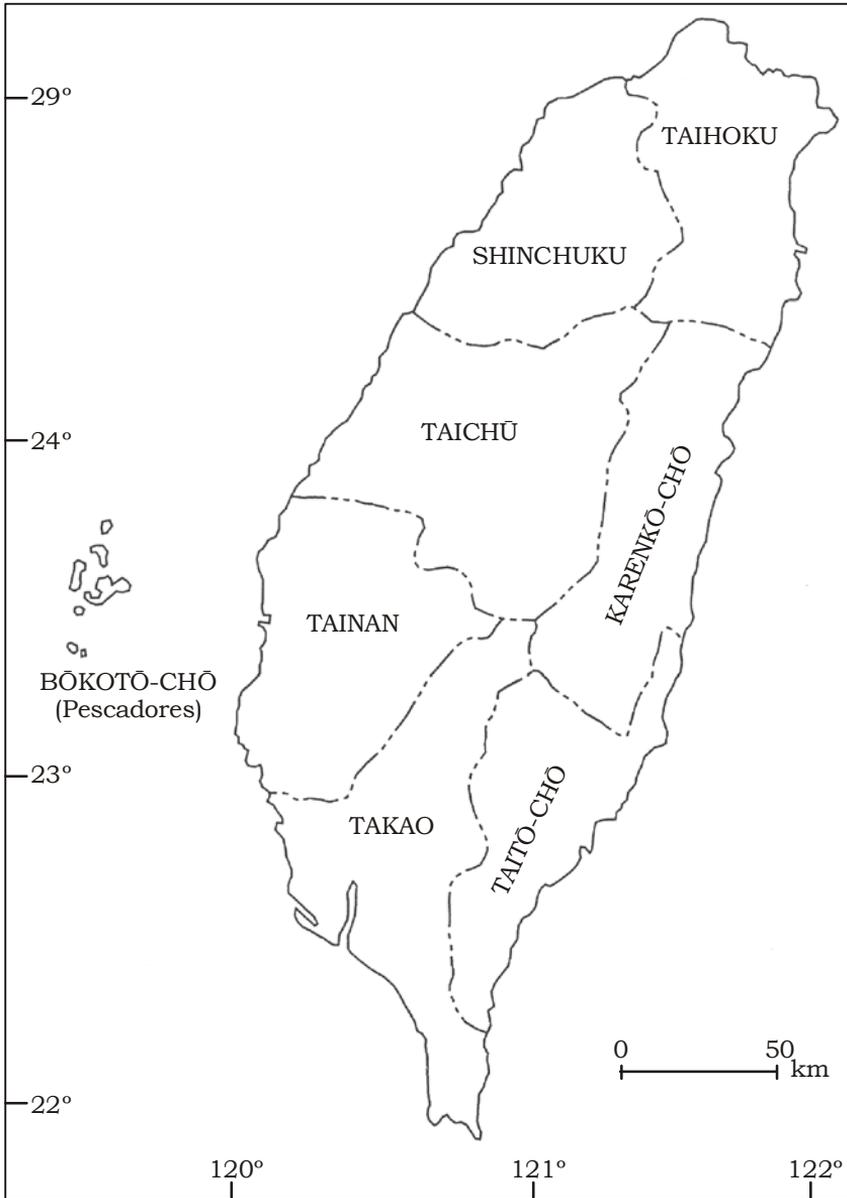
En la década de 1920 el gobierno colonial de Taiwán sufrió modificaciones. El control directo de la policía en las áreas urbanas y su involucramiento en la administración local fueron disminuyendo. El autogobierno se empezó a introducir. Los castigos severos impuestos por los *ritsurei* fueron abolidos y en algunos casos suspendidos y el Código Japonés de 1922 se aplicó en Taiwán a partir de 1924. Ya en 1923 se habían hecho efectivas las leyes japonesas relativas a lo civil y lo comercial. Estos cambios pudieron realizarse porque el clima de insurrección se había disipado, prácticamente el territorio estaba pacificado y las expresiones de descontento hacia el régimen colonial se manifestaban por otros cauces pacíficos.

En 1920 se reorganizó la administración del territorio. El occidente y el norte se dividieron en cinco provincias (*shu*): Taibei, Xinju, Taizhong, Tainan y Gaoxiong; la parte este que tenía una población reducida se dividió en dos sub-provincias o (*cho*). Una tercera jurisdicción de este tipo se estableció en 1926 en Penghu (*Hokoto-cho*). En las provincias había municipalidades (*shi*) y condados (*gun*); debajo de ellas estaban los pueblos (*gai*) y aldeas (*sho*). Los *cho* o sub-provincias tenían oficinas locales subdivididas en municipios y secciones (*ku*)²⁴ (ver mapa). Hubo una descentralización, delegando funciones a los distintos representantes en los diferentes niveles. Los gobernantes de las municipalidades dependían directamente de los gobernadores provinciales. La policía ya no intervenía directamente en la administración municipal, aunque en las áreas rurales seguía involucrada en los asuntos locales. Al mismo tiempo el sistema *hoko* continuó funcionando, aumentó su participación a nivel municipal; realizó acciones conjuntas con la administración, y sirvió como vínculo entre el gobierno y la población.²⁵

El sistema de autonomía local se inauguró en octubre de 1920 y se crearon tres niveles de concejos locales; sus miembros eran nombrados por el gobernador-general o por los gobernadores provinciales; de 1920 a 1935 estos concejos funcionaron como grupos de asesoría. A partir de 1935, cuando se introdujeron nuevas medidas para el autogobierno, estos concejos, a nivel provincial y municipal, obtuvieron poder de decisión y la mitad de sus miembros fueron electos. De este modo, miembros de la elite taiwanesa pudieron participar, aunque de esta forma limitada, en el gobierno colonial.

Al mismo tiempo el gobierno japonés empezó a poner énfasis en el aculturamiento y asimilación de la población taiwanesa. En 1936 se creó el sistema *buraku* (comunidad local) que estaba

Gráfica 1
Taiwán: divisiones administrativas: 1920-1945



basado en la membresía familiar, con lazos en todos los niveles de la administración civil. A través de la *Buraku Shinhokai* (Asociación para la Promoción de la Comunidad Local) se trataba de lograr la integración en toda la colonia.

Movimientos políticos

En 1920 los intelectuales y estudiantes taiwaneses residentes en Tokio decidieron formar la Nueva Sociedad Popular. Lin Xiantang apoyó la formación de esta sociedad. En su primera reunión definieron sus metas: 1) desarrollar un movimiento político dirigido a reformar el gobierno general; 2) publicar una revista y; 3) solicitar el apoyo del pueblo chino. En julio salió el primer número de la revista Taiwan Seinen (Juventud Taiwanesa), escrito en japonés y chino. En 1932 se convirtió en periódico y su publicación fue transferida a Taiwán.²⁶

La Nueva Sociedad Popular aprovechó la oportunidad que se le presentaba cuando en 1920 la Dieta japonesa inició la discusión sobre la tan rechazada Ley 63 que le concedía poderes legislativos al gobernador general de Taiwán. La sociedad se opuso a que esta ley continuara en vigencia; no obstante, la Dieta decidió preservarla. Tomando en cuenta este resultado, la sociedad decidió proponer dentro del gobierno colonial la formación de un parlamento. De 1921 a 1934 presentaron ante la Dieta 15 peticiones para su creación.

Posteriormente, la Sociedad fue sustituida por la Liga para el Establecimiento del Parlamento de Formosa. Este parlamento, de acuerdo con sus líderes, debía de ser electo por todos los residentes de la isla y tendría como función hacer leyes y aprobar el presupuesto presentado por el gobernador general. Esta propuesta, por supuesto fue criticada por los japoneses residentes en Taiwán. El mismo gobernador-general Den Kenjiro habló ante la Dieta el 28 de febrero de 1921, argumentando que no era el propósito del gobierno colonial otorgar autonomía a la isla de Taiwán, sino por el contrario, convertirla en un área en la que pudiera extenderse la vigencia de la constitución japonesa.²⁷

Las 15 peticiones enviadas se quedaron en los Comités de Peticiones de la Dieta, no pudieron pasar a ser discutidas en las asambleas de las dos cámaras. En la isla, el gobierno reprimió a los miembros del movimiento, algunos de ellos fueron encarcelados. Sin embargo, en 1925 los taiwaneses redoblaron sus esfuerzos, juntaron firmas de apoyo entre la población, pero la respues-

ta de Tokio siguió siendo negativa. El 2 de septiembre de 1934 la Liga fue disuelta.

Los grupos más radicales de la Liga, junto con jóvenes activistas, tomaron actitudes de confrontación con el gobierno. A mediados de la década de 1920, estos grupos estuvieron muy activos, algunos aceptaron el marxismo y se unieron al Partido Comunista de Taiwán, de corta vida. En 1927, la Asociación Cultural de Taiwán que en un momento había apoyado a la Liga, cayó en manos de estos grupos radicales lo que obligó a sus miembros moderados a retirarse y formar el Partido Popular de Taiwán (Taiwan Minshuto). En su plataforma pedían el establecimiento de la democracia y el desarrollo de un sistema económico más justo, y eliminar la desigualdad social. El Partido se concentró en la reforma del sistema de autonomía local y en el desarrollo de un movimiento obrero.

En abril de 1928 el Partido Popular le presentó al gobernador-general una petición para reformar el sistema de autonomía. Incluía: 1) elección popular de los miembros de los concejos locales, sin distinción de raza; 2) organización de los concejos siguiendo el modelo de los concejos locales japoneses; 3) elección por los concejos respectivos de los dirigentes de las unidades locales, excepto gobernadores provinciales; 4) las decisiones tomadas en los concejos locales serían tomadas en cuenta por los gobiernos locales. El gobernador-general sabía que un sistema que se basara en la elección popular y sufragio universal, dejaría en desventaja a la población japonesa que era minoría.

El Partido Popular también realizó trabajo dentro del movimiento laboral, ayudó a organizar varios sindicatos y en febrero de 1928, con 21 sindicatos fundó la Taiwán *Koyusorenmei*, federación que los agrupaba y los representaba. Además, el partido ayudó a organizar varias huelgas dentro de las empresas japonesas, lo que trajo como consecuencia varios arrestos de sus miembros. Ante tal actividad considerada radical por algunos y ante la represión policíaca, sus miembros moderados decidieron separarse y formaron el 17 de agosto de 1930 la Liga para Lograr la Autonomía Local. El Partido Popular radicalizó su posición aun más y el 18 de febrero de 1931 modificó su plataforma y su nombre, ahora sería el Partido Político de los Obreros y Campesinos, que proponía la formación de un frente unido junto con todos los partidos políticos de Japón y otros lugares que representaran los intereses del pueblo. Obviamente, el partido fue suprimido de forma inmediata.²⁸ Después de la supresión del Partido Popular, la

Liga para lograr la autonomía de Taiwán era la única organización política que quedaba en Taiwán. Sostuvo discusiones con el gobierno para que éste aceptara el sufragio universal y concejos populares electos.

En octubre de 1934 el gobernador-general dio a conocer la reforma a la autonomía local que estaría vigente a partir del siguiente año. Los concejos provinciales y municipales serían órganos asesores; sólo la mitad de los miembros de cada concejo serían elegidos, la otra mitad sería designada por el gobernador-general o el gobernador-provincial. Podrían ser elegidos aquéllos que pagaran sus impuestos anuales de propiedad y familiares de cinco yenes. Casi eran sólo los japoneses los que podían pagar esos impuestos, pues los taiwaneses en 1935 estaban debajo de los cinco yenes. De modo que con esta reforma el gobernador-general aseguraba el lugar privilegiado de los japoneses.

Tabla 3
Concejos locales de seis municipalidades en 1935

Lugar	Miembros electos		Miembros designados		TOTAL	
	Japoneses	Taiwaneses	Japoneses	Taiwaneses	Japoneses	Taiwaneses
Taipei	12	6	12	6	24	12
Xinju	6	8	10	4	16	12
Taizhong	8	6	9	5	17	11
Tainan	8	8	10	5	18	13
Gaoxiong	9	4	11	3	20	7
Pingdong	6	5	8	3	14	8
Total	49	37	60	26	109	63

Fuente: Taiwán Thsusinsha, Taiwán nenkan (Anuario de Taiwán), Taipei, 1936 pp. 513-515. citado en Edward I-te Chen, "Formosan Political Movements..." *op. cit.*, p. 494.

La decepción cundió entre los miembros de la Liga y sus seguidores. En septiembre de 1936 se reinstauró en Taiwán el gobierno militar con el Almirante Kobayashi Seizo como gobernador general. La Liga recibió el aviso de que debía desintegrarse. En una reunión en agosto de 1937 se anunció su disolución.

Los grupos políticos que se formaron en este periodo (si bien es cierto que lograron muy pocas concesiones por parte del gobierno japonés), también imprimieron en la mente de los taiwaneses los conceptos de democracia, autogobierno, elección popular y sufragio universal.

Periodo de 1937 a 1945: gobiernos militares

En la década de 1930 la política en Japón se fue radicalizando cada vez más, el grupo de militares poco a poco fue desplazando a los políticos y finalmente, siguiendo su plan expansionista, iniciaron la guerra en China en julio de 1937. Las autoridades les prohibieron a los taiwaneses escuchar la radio del continente. Además, controlaron toda la información sobre el conflicto en China. Para septiembre de 1940 se unieron con Italia y Alemania, entrando al escenario de la Segunda Guerra Mundial, además de firmar un pacto de neutralidad con la Unión Soviética.

El almirante Kobayashi Seizo, décimo séptimo gobernador-general de Taiwán (1936-1940) empezó su mandato imponiendo políticas para desarrollar la industria y ponerla al servicio de los intereses bélicos de Japón. La isla se convertiría en la punta de lanza para el avance japonés hacia el sur (*nanshin*); es decir, hacia el sur de China y el sudeste de Asia. Los hechos comprobarían lo acertado de esta línea, pues Taiwán efectivamente fue usado como una base para las campañas en las que se conquistó Guangzhou en 1938 y se tomó la isla de Hainan en febrero de 1939. Para 1940, los japoneses controlaban el Estrecho de Taiwán y los principales puertos de la costa china.

El programa de industrialización puesto en práctica por Kobayashi pretendía desarrollar la economía y la infraestructura de Taiwán para adecuarla a las necesidades militares japonesas. Se introdujo la industria pesada para procesar las materias primas que provenían del sudeste Asiático, para luego enviarse a los centros industriales de Japón.

Las nuevas industrias procesarían el petróleo crudo, la bauxita, el hierro y el hule provenientes de Malaya y de las Indias Orientales. Para fomentar el desarrollo de la industria pesada era necesaria la generación de más electricidad y la modernización de los puertos marítimos. Los resultados no se hicieron esperar, pronto se instalaron hidroeléctricas y se construyeron nuevos puertos; a su vez, fueron instalados complejos industriales cerca de los principales puertos.

Con este proceso de industrialización de guerra, Taiwán pasaba de ser una colonia productora de azúcar y arroz para exportarlo a Japón, y de una industria ligera desarrollada a partir de la década de 1920, especialmente de procesamiento de alimentos, a una colonia con una base industrial desarrollada, en la que la tecnología jugaba un papel importante. Sin embargo, los beneficios siguieron en manos de los japoneses, dueños de las grandes compañías en tanto que las pequeñas firmas eran las que estaban en manos taiwanesas.

Como consecuencia de este crecimiento industrial vino el crecimiento del número de trabajadores. En 1935 había alrededor de 68 000 obreros calificados en 7 000 fábricas. Para 1943, el número de obreros calificados en plantas manufactureras aumentó a alrededor de 147 000 y el grueso total de obreros llegó a 214 000.²⁹ Aparte, los trabajadores que estaban en la construcción y en empleos relativos a la fuerza militar. La especialización de la mano de obra taiwanesa trajo como consecuencia que pudieran ocupar puestos administrativos de rango medio, antes reservados sólo para los japoneses. Las ciudades y la urbanización crecieron a raíz de este proceso, lo mismo que el número de estudiantes en escuelas primarias y vocacionales. En 1935 había 373 900 alumnos en escuelas primarias, en 1939 había 557 100.³⁰ En 1939, el gobernador general estableció una asociación cooperativa de trabajo para coordinar los trabajos conjuntos para servicio público en tiempos de guerra. En abril de 1940 creó el Cuerpo de Jóvenes Patrióticos (*Hokuku Seinentai*) para organizar los trabajos voluntarios en la construcción de nuevas plantas industriales.

Kobayashi introdujo la doctrina Kominka para lograr la completa asimilación de los taiwaneses como súbditos japoneses, pues sólo así, se lograría que los habitantes de la isla contribuyeran con entusiasmo a los esfuerzos de guerra. Kominka absorbió los programas gubernamentales de asimilación del pasado uniéndolos con otras reformas. En 1937, se pusieron en práctica las primeras medidas Kominka del gobernador general Kobayashi: abolición de las secciones en chino de los periódicos y eliminación de la enseñanza del chino clásico en las escuelas primarias. Al mismo tiempo impulsaba el uso del japonés como lengua nacional (*kokugo*), tratando de que un mayor número de taiwaneses hablara japonés. Este programa de aprendizaje del japonés no logró erradicar el uso del chino ni logró que la mayoría de la población hablara el japonés en forma fluida. Además, Kobayashi lan-

zó una campaña para que los taiwaneses cambiaran su nombre chino por uno japonés, la cual no tuvo mucho éxito.³¹ Kobayashi empezó también a reclutar taiwaneses para luchar en el ejército japonés, cosa que antes de 1937 estaba prohibida.

A Kobayashi le siguió como gobernador-general el Almirante Hasegawa Kioshi (noviembre de 1940-diciembre de 1944) que estaba en activo preparando la estrategia para avanzar hacia la región del sudeste asiático. En 1941 Hasegawa puso en marcha un plan de control de la economía, profundizando la movilización de los trabajadores taiwaneses para lograr el mejor aprovechamiento de los recursos naturales. Importó maquinaria y equipo desde Japón para establecer fábricas de cemento, textiles, pulpa de madera y algunos químicos. En 1942 fundó la Asociación de Taiwán para el Control de la Industria del Hierro con el propósito de planear el abastecimiento y transporte de los recursos para esta industria, así como para planear la producción y distribución de los productos derivados.³² También deseaba impulsar el mejoramiento de los servicios públicos de tal manera que toda la población y el gobierno estuvieran involucrados en los esfuerzos de la guerra. En abril de 1941, Hasegawa fundó la Asociación de Súbditos Imperiales para el Servicio Público (*Komin Hokokai*) con el objetivo de guiar el movimiento Kominka y lograr el apoyo de los seis millones de taiwaneses para la guerra. Esta asociación funcionaba en todos los niveles del gobierno y creó redes informales dentro de las comunidades locales. Fomentó el patriotismo entre los jóvenes taiwaneses. En el aspecto educativo, en marzo de 1941, las reglas estipularon que las escuelas primarias taiwanesas y japonesas se unificaran en un solo sistema (*kogakko*). En 1943 la escuela elemental se hizo obligatoria para todos los taiwaneses. Se adoctrinó a los niños y jóvenes taiwaneses en la cultura e historia japonesa.

A cambio de los esfuerzos de los taiwaneses para contribuir a la guerra obtuvieron algunas concesiones. Con las reformas adicionales de autogobierno, casi la mitad de los miembros de los concejos municipales, de condado y villas fueron electos y los de nivel de villas casi todos eran taiwaneses. Los que trabajaban dentro de la burocracia recibieron un mejor trato y mejores salarios, también pudieron tener puestos de dirección en las áreas ocupadas en el sudeste de Asia.

En el año de 1943, cada vez más, un número considerable de jóvenes se dedicaba a realizar algún trabajo relacionado con la

guerra y se dio una falta de mano de obra en el campo. El arroz escaseó. Además, la carrera expansionista de Japón empezó a colapsarse y se perdió parte de su fuerza naval. En 1944 Taiwán sufrió ataques aéreos sobre sus puertos, instalaciones militares e industrias. Hasegawa fue sustituido por Ando Rikichi en enero de 1945, el décimo noveno y último gobernador-general. Ando comandaba las fuerzas armadas en Taiwán y continuó con ese control, aun siendo gobernador-general. Ando siguió movilizándolo a la población para que contribuyera cada vez más a los trabajos de guerra; en febrero ordenó que los hombres maduros y ancianos se unieran a los trabajos; en mayo y junio formó grupos paramilitares y cuerpos de voluntarios.

Para 1945, el gobierno japonés otorgó mayores concesiones a los taiwaneses. El 21 de marzo, la Dieta Imperial aprobó la ley que especificaba que cinco taiwaneses podrían ser electos para la Cámara Baja de la Dieta; las elecciones se llevarían a cabo en la isla de Taiwán de acuerdo a lo estipulado en las leyes. Otra ley imperial apoyó la elección de tres taiwaneses para la Cámara Alta de la Dieta. Todo esto llegó demasiado tarde, Taiwán para ese entonces se encontraba aislada prácticamente de Japón. El 14 de agosto se anunció la rendición de Japón ante las fuerzas aliadas.

Tabla 4
Gobernadores generales de Taiwán: 1895-1945

Nombre	Status cuando es nombrado	Periodo	Carrera
Kabayama Taro	Almirante	Mayo de 1895 Junio de 1896	Ministro de Asuntos Internos (1896-98)
Katsura Taro	Teniente General	Junio de 1896 Octubre 1896	Primer Ministro (1901-6, 1908-11, 1912-13)
Nogi Maresuke	Teniente General	Octubre de 1896 Febrero de 1898	
Kodama Gentaro	Teniente General	Febrero de 1898 Abril de 1906	Ministro de Defensa (1900-02). Ministro, Asuntos Internos (1903)
Sakuma Samata	General	Abril de 1906 Mayo de 1915	
Ando Sadami	General	Mayo de 1915 Junio de 1918	
Akashi Motojiro	Teniente General	Junio de 1918 Octubre de 1919	Fue Comandante de las fuerzas japonesas en Corea
Den Kenjiro	Civil	Octubre de 1919 Septiembre de 1923	Ministro de Justicia, Ministro de Agricultura y Comercio
Uchida Kakichi	Civil	Septiembre de 1923 Septiembre de 1924	Superintendente civil del gobernador general de Taiwán (1910-1915)
Izawa Takio	Civil	Septiembre de 1924 Julio de 1926	Renunció para ser alcalde de Tokio
Kamiyama Mannoshin	Civil	Julio de 1926 Junio de 1928	Fue miembro de la Cámara de los Comunes

Kawamura Takeji	Civil	Junio de 1928 Julio de 1929	Dirigió el Departamento de Asuntos Internos bajo el Gobernador General Sakuma de Taiwán
Ishizuka Eizo	Civil	Julio de 1929 Enero de 1931	Fue miembro de la Cámara de los Comunes; también consejero bajo el gobernador general Kodama de Taiwán
Ota Masahiro	Civil	Enero de 1931 Marzo de 1932	Fue jefe ejecutivo de la Península de Kwantung
Minami Hiroshi	Civil	Marzo de 1932 Mayo de 1932	Ministro de Correspondencia (1932-34)
Nakagawa Kenzo	Civil	Mayo de 1932 Septiembre de 1936	Fue Vice Ministro de Educación
Kobayashi Seizo	Almirante (retirado)	Septiembre de 1936 Noviembre de 1940	
Hasegawa Kiyoshi	Almirante (retirado)	Noviembre de 1940 Diciembre de 1944	
Ando Rikichi	General	Diciembre de 1944 Agosto de 1945	Comandante en jefe del Ejército en Taiwán

Fuente: Elaborado por la autora.

Consideraciones

El balance de la administración japonesa en Taiwán presenta resultados mixtos. Bajo los japoneses los taiwaneses tuvieron una administración eficiente y honesta pero también sufrieron discriminación. La ley y el orden se daban en un estado policiaco y represivo; por ello, los taiwaneses educados y ricos organizaron una serie de movimientos políticos reformistas que iban desde la asimilación hasta la autonomía, con la idea de ver sus anhelos de igualdad cumplidos respecto a los japoneses residentes en la isla.

La cesión de Taiwán en 1895 la llevó a la transición de una provincia china poco desarrollada a una colonia japonesa con una economía abierta. Hubo un crecimiento del comercio, entrada de capital material y humano que combinado con la fuerza de trabajo y la tierra lograron aumentar la productividad; pero la economía de Taiwán estaba supeditada a las necesidades de Japón, primero como abastecedora de productos agrícolas: azúcar y arroz, y después al industrializarla en la última etapa, para requerimientos de la guerra en China y el Pacífico. Como bien dice Hymen Kublin: "...el gobierno japonés no consideraba que el desarrollo económico de Formosa fuera un fin en sí mismo sino un medio para el fin."³³ Las oportunidades que ofrecía el desarrollo económico también estaban monopolizadas por los japoneses y en tiempos de guerra los taiwaneses pasaron privaciones.

Los japoneses dejaron una isla económicamente más avanzada que el continente, invirtieron en infraestructura e industria, mejoraron el sistema de salud y condiciones sanitarias. Poultney Bigelow viajó por Taiwán en 1921 y escribió en su diario de viajes que la isla antes de la ocupación japonesa era un conjunto de chozas sin servicios sanitarios. En cambio, en su visita constató cómo el ferrocarril conectaba los puntos más importantes de la isla. En Taibei, pudo observar que las avenidas que cruzaban la ciudad, tenían árboles alrededor y casas de estilo europeo a los lados.³⁴

Además, los japoneses aislaron a Taiwán del caos que prevalecía en el continente de 1912 a 1945, con la caída de la dinastía Qing y el establecimiento de la República, la desintegración provocada por los caudillos militares, la pugna entre el Guomindang y el Partido Comunista y la misma invasión japonesa en 1937. El nivel de vida y la educación eran superiores en Taiwán que en el continente; pero a cambio, los taiwaneses tuvieron que aceptar su calidad de ciudadanos de segunda clase en su propia tierra.

Notas

¹ J. W. Foster, *Diplomatic Memoirs*, 2V. Boston, Houghton Mifflin Company, 1909. V.II., pp. 131-136.

² Li Hongzhang en sus memorias comenta que, aunque ante los japoneses se mostró renuente a aceptar la cesión de Taiwán, en el fondo se alegraba de que China perdiera esa isla que Li consideraba como una "posesión ulcerosa", pues pensaba que le daba más problemas al imperio que beneficios. *Memoirs of Li Hung-chang*, editado por William Francis Manis, Boston, Houghton Mifflin Company, 1913, p. 266.

- ³ Hosea Ballow Morse. *The Internacional Relations of the Chinese Empire*, 3 Vol., Londres, Longman's and Green, and Co., 1918. Vol. III, p. 47. Tanéomi Soyéshima, "Japan's Foreign Relations", en Okuma Shigenobu, *Fifty Years of New Japan*, 2V, Londres, Smith Elder and Co., 1910. Segunda Edición, Kraus Reprint Co, 1970, V. II, pp. 111-112.
- ⁴ Harry J. Lamley. "The 1895 Taiwan Republic: A Significant Episode in Modern Chinese History" en *The Journal of Asian Studies*, Vol. 27, No. 4, Agosto de 1968, pp. 747, 748, 752.
- ⁵ Harry J. Lamley. "The 1895 Taiwan War of Resistance: Local Chinese Efforts agaisnt a Foreign Power", en Leonard H.D. Gordon, *Taiwan Studies in Chinese Local History*, Nueva York, Columbia University Press, 1970, p. 35-38.
- ⁶ Shimpei Goto. "The Administration of Formosa (Taiwan)", en Okuma Shigenobu, compilador, *Fifty Years of New Japan*, op. cit, Vol. II, p. 530.
- ⁷ Seiji Hishida. "Formosa: Japan's First Colony" en *Political Science Quarterly*, Vol. 22, No. 2, Junio de 1907, p. 268.
- ⁸ Harry J. Lamley. "Taiwan Under Japanese Rule, 1895-1945" en Rubinstein, *Taiwan. A New History*, Armonk, New York, M.E. Sharpe, 1999, p. 208.
- ⁹ General Count Katsura. "Formosa. The Early Administration" en Alfred Stead, editor, *Japan by the Japanese*, Londres, William Heinemann, 1904, pp. 581 y 583.
- ¹⁰ Ching-chih Chen. "The Japanese Adaptation of the Pao-chia System in Taiwan, 1895-1945", *The Journal of Asian Studies*, Vol. 34, No. 2, Febrero de 1975, pp. 396-397.
- ¹¹ Shimpei Goto. "The Administration of Formosa (Taiwan)", op. cit., p. 535.
- ¹² Shimpei Goto. "The Present Condition" en *Japan by the Japanese*, op. cit., p. 587.
- ¹³ Seiji Hishida. "Formosa: Japan's First Colony", op. cit., 277-278.
- ¹⁴ *Ibidem*. 274.
- ¹⁵ Chang Han-yu y Ramon H. Myers. "Japanese Colonial Development Policy in Taiwan, 1905-1906, a Case of Bureaucratic Entrepreneurship", *Journal of Asian Studies*, Vol. 22, No. 4, Agosto de 1963. pp. 441.
- ¹⁶ Véase: Yosaburo Takekoshi. *Japanese Rule in Formosa*, traducida al inglés por George Brainthwaite, Londres, Longmans, Green and Co, 1907, pp. 157. Regulaciones sobre el opio de enero de 1897.
- ¹⁷ Shimpei Goto. "The Present Condition", op. cit., p. 590.
- ¹⁸ Harry J. Lamley. "Taiwan Under Japanese Rule, 1895-1945", op. cit., p. 211.
- ¹⁹ *Ibidem*. p. 211
- ²⁰ Edward I-te Chen. "Formosan Political Movements Under Japanese Colonial Rule, 1914-1937", *Journal of Asian Studies*, Vol. 31, No. 3, Mayo de 1972. p. 480. Andrew J. Grajdanzev, *Formosa Today*, New York, Institute of Pacific Relations, 1942, p. 177.
- ²¹ Patricia Tsurumi. "Education and Assimilation in Taiwan Under Japanese Rule, 1895-1945", *Modern Asian Studies*, Vol. 13, No. 4, 1979, p. 622.

- ²² *Ibidem.* p. 624.
- ²³ Harry J. Lamley. "Taiwan under Japanese...", *op. cit.*, p. 225.
- ²⁴ Edward I-te Chen. "Japanese Colonialism in Korea and Formosa: A Comparison of the Systems of Political Control". *Harvard Journal of Asiatic Studies*, Vol. 30, 1970, p. 141.
- ²⁵ Harry J. Lamley. "Taiwan Under Japanese..." *op. cit.*, p. 225.
- ²⁶ Edward I-te Chen. "Formosan Political Movements..." *op. cit.*, pp. 481-482.
- ²⁷ *Ibidem.* p. 487.
- ²⁸ *Ibidem.* 493.
- ²⁹ Harry J. Lamley. "Taiwan under Japanese..." *op. cit.*, p. 237.
- ³⁰ Andrew J. Grajdanzev. *Formosa Today*, *op. cit.*, p. 166.
- ³¹ Harry J. Lamley. "Taiwan Under Japanese...", *op. cit.*, p. 240.
- ³² Ramon H. Myers. "Taiwan as an Imperial Colony of Japan: 1895-1945", *The Journal of the Institute of Chinese Studies of the Chinese University of Hong Kong*, Vol. VI, No. 2, Diciembre 1973, p. 440.
- ³³ Hymen Kublin. "The Evolution of Japanese Colonialism", *Comparative Studies in Society and History*, II, 1959, p. 77.
- ³⁴ Poultney Bigelow. *Japan and her Colonies*, Londres, Edward Arnold and Co., 1923, p. 56.

Bibliografía

- Bigelow, Poultney. *Japan and her Colonies*, Londres, Edward Arnold and Co., 1923, 276 pp.
- Chang Han-yu y Ramon H. Myers. "Japanese Colonial Development Policy in Taiwan, 1905-1906, a Case of Bureaucratic Entrepreneurship" *Journal of Asian Studies*, Vol. 22, No. 4, agosto de 1963.
- Chen Ching-chih. "The Japanese Adaptation of the pao-chia System in Taiwan, 1895-1945", *The Journal of Asian Studies*, Vol. 34, No. 2, febrero de 1975.
- Chen I-te Edward. "Japanese Colonialism in Korea and Formosa: A Comparison of the Systems of Political Control", *Harvard Journal of Asiatic Studies*, Vol. 30, 1970, pp. 126-158.
- "Formosa Political Movements under Japanese colonial Rule, 1914-1937". *Journal of Asian Studies*, Vol. 31, No. 3, mayo de 1972, pp. 477-497.
- Foster, John Watson. *Diplomatic Memoirs*, 2 vol., Boston, Houghton Mifflin Company, 1909.
- Gordon Leonard H.D. *Taiwan Studies in Chinese Local History*, Nueva York, Columbia University Press, 1970.

- Grajdanzev, Andrew J. *Formosa Today*, Nueva York, Institute of Pacific Relations, 1942.
- Hishida Seiji. "Formosa: Japan's First Colony", *Political Science Quarterly*, Vol. 22, No. 2, Junio de 1907.
- Kublin Hymes. "The Evolution of Japanese Colonialism", *Comparative Studies in Society and History*, II, 1959.
- Lamley, Harry J. "The 1895 Taiwanese Republic: A Significant Episode in Modern Chinese History", *The Journal of Asian Studies*, Vol. 27, No. 4, agosto de 1968.
- "Assimilation Efforts in Colonial Taiwan: The Fate of the 1914 Movement", *Monumenta Serica*, 29, 1970-1971, 496-520 pp.
- Long, Simon. *Taiwan: China's Last Frontier*, Nueva York, San Martin Press, 1991, 264 pp.
- Memoirs of Li Hung-chang*, editado por William Frances Menis, Boston, Houghton Mifflin Company, 1913, 298 pp.
- Morse, Hosea Bellow. *The International Relations of the Chinese Empire*, 3 Vol., Londres, Longman's and Green and Co, 1918.
- Myers, Raymond. "Taiwan as an Imperial Colony of Japan: 1895-1945", *The Journal of the Institute of Chinese Studies of the Chinese University of Hong Kong*, Vol. VI, No. 2, Diciembre de 1973.
- Rubinstein, Murray A. editor, *Taiwan. A New History*, Armonk, Nueva York, M:E: Sharpe, 1999.
- Shigenobu, Okuma. *Fifty Years of New Japan*, 2 Vol., Londres, Smith Elder and Co, 1910, Segunda edición Kraus Reprint Co, 1970.
- Stead, Alfred, editor. *Japan by the Japanese*, Londres, William Heinemann, 1904, 697 pp.
- Shi Ming. *Taiwanren sibainian shi*, 台灣人四百年史, (Cuatrocientos Años de Historia de los Taiwanese) San Jose, CA, Paradise Culture Associates.
- Takekoshi, Yosaburo. *Japanese Rule in Formosa*, traducido al inglés por George Braithwaite, Londres. Longmans, Green and Co, 1907, Tsurumi, Patricia, "Education and Assimilation in Taiwan under the Japanese Rule, 1895-1945", *Modern Asian Studies*, Vol. 13, No. 4, 1979.

Fecha de recepción: 9 de febrero de 2009
Fecha de aprobación: 29 de julio 2009